

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL
A/9291
S/11085
7 November 1973
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Двадцать восьмая сессия
Пункт 22 повестки дня
ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Двадцать восьмой год

Письмо Постоянного представителя Израиля при Организации
Объединенных Наций от 7 ноября 1973 года на имя
Генерального секретаря

По поручению моего правительства имею честь сослаться на письмо заместителя министра иностранных дел Сирийской Арабской Республики от 31 октября 1973 года на Ваше имя (A/9271 - S/11066) и заявить следующее:

Как отмечалось в моем письме от 19 октября 1973 года на Ваше имя (S/11034), 8 октября 1973 года правительство Израиля официально информировало представителя Международного комитета Красного Креста в Израиле о том, что Израиль, "являясь участником четырех Женевских конвенций, будет строго соблюдать их положения в ходе нынешних военных действий".

Правительство Израиля требует, чтобы Сирия выполнила свое безусловное обязательство по Третьей Женевской конвенции в отношении сообщения имен захваченных Сирией израильских военнопленных и в отношении посещения последних представителями Международного комитета Красного Креста.

Пытаясь скрыть тот факт, что они нарушают это элементарное обязательство, сирийцы распространяют возмутительные вымыслы о зверствах, подобные тем, о которых говорится, например, в их письме от 31 октября 1973 года.

Израиль не совершал преднамеренных нападений ни на какие гражданские объекты в Сирии, и его нападения были направлены исключительно на те объекты, на которые можно совершать нападения в соответствии с нормами международного публичного права, такие как военные сооружения, военные лагеря и базы, штабы сирийских военно-воздушных сил и министерство обороны Сирии в Дамаске, аэродромы и промышленные предприятия и установки, работающие для военных целей Сирии.

В этой связи я хотел бы сослаться на статью 47 проекта Дополнительного протокола к Женевским конвенциям 1949 года, предусматривающую следующее:

"1. Нападения должны строго ограничиваться лишь военными объектами, а именно теми объектами, которые по своему характеру, целям или назначению признаны как представляющие военный интерес и полное или частичное уничтожение которых при сложившихся в данное время обстоятельствах представляет собой особое и существенное военное преимущество.

2. Соответственно, объекты, имеющие гражданское назначение, жилые объекты, установки и транспортные средства, а также все объекты, не являющиеся военными, не должны подвергаться нападению, за исключением тех случаев, когда они используются главным образом для поддержки военных действий".

Следует также подчеркнуть, что в вышеупомянутых нападениях не использовались бомбы замедленного действия, как это злонамеренно утверждают сирийцы. Следует далее подчеркнуть, что, если какое-либо государство размещает ракеты и артиллерийские батареи или другие военные установки в населенных пунктах, это государство несет ответственность за все последствия нападений на такие военные объекты.

С другой стороны, как отмечалось в моем письме от 19 октября 1973 года на Ваше имя (A/9245 - S/11035), в самом начале своей агрессии против Израиля 6 октября 1973 года сирийцы предумышленно и преднамеренно подвергли нападению и уничтожили гражданские объекты в Израиле и в находящихся под его управлением районах.

В результате этих нападений среди евреев и друзов имелись убитые и раненые мужчины, женщины и дети.

Израиль не причинял ущерба жителям ни в одном районе Сирии, не изгонял их и не вынуждал их покидать свои дома.

Если кто-то из жителей и покидал зону боев, то это, как и в случае всех войн, происходило потому, что они стремились избежать опасностей войны, возникшей в результате сирийской агрессии.

Тысячи местных жителей остались в своих местах проживания, они продолжают свои повседневные занятия и получают все необходимые услуги.

Делается все необходимое для решения их проблем и предоставления им такой помощи, которая может оказаться необходимой.

Эти факты являются дальнейшим и убедительным доказательством лживости сирийских обвинений в адрес Израиля, который, якобы, изгоняет местных жителей.

Совершенной ложью является также и то, что сирийских военнопленных, якобы, заставляли проходить по минным полям.

В действительности же после того как позиции на горе Хермон были вновь захвачены Израилем, сирийские военнопленные указали, где они ранее расставили минные ловушки.

Сирийские военнопленные указали эти ловушки, с тем чтобы дать возможность отрядам израильских минеров найти и убрать из этого района тела погибших израильтян и сирийцев.

Израиль незамедлительно передал Международному комитету Красного Креста списки всех сирийских военнопленных, и обвинения со стороны Сирии в том, что некоторые имена были преднамеренно упомянуты дважды, просто нелепы.

Другой явной ложью является утверждение Сирии о плохом обращении с военнопленными и о другой противозаконной практике в их отношении.

Представители Международного комитета Красного Креста регулярно посещают сирийских военнопленных в их местах задержания и могут подтвердить факт правильного обращения с этими военнопленными.

Израиль скрупулезно выполняет все положения Третьей женеvской конвенции.

Ужасающую противоположность правильному обращению Израиля с сирийскими военнопленными являют собой постоянные насилия и произвол, чинимые Сирией в отношении израильских военнопленных:

Недалеко от Хоушнии были обнаружены 12 спрятанных тел израильских солдат. Они были убиты после того, как их взяли в плен, связали им руки и ноги и завязали глаза.

Тела израильских военнопленных, убитых сирийцами, были также обнаружены в другом месте.

Установлено также, что сирийцы расстреливали раненых израильских солдат.

В одном случае взятый в плен раненый израильский офицер был застрелян только потому, что ему трудно было идти.

A/9291
S/11085
Russian
Page 4

Как отмечалось ранее, все утверждения и обвинения, содержащиеся в вышеупомянутом сирийском письме, являются не чем иным, как попыткой Сирии скрыть свои вопиющие нарушения Женевских конвенций и другие ужасающие злодеяния.

Имею честь просить Вас распространить настоящее письмо в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности.

Иозеф ТЕКОА
Постоянный представитель Израиля
при Организации Объединенных Наций
